

VIVRE À ETALLE 52

BULLETIN COMMUNAL - AVRIL 2019



EDITO

Le premier trimestre 2019 est déjà derrière nous. Un nouveau printemps nous a été annoncé par le retour des premiers oiseaux migrateurs.

La nature va retrouver tout son éclat. Les premières fleurs téméraires vont chasser les dernières giboulées et nos forêts et haies vives vont se parer de leur nouveau feuillage aux couleurs variées.

C'est aussi le moment choisi pour un nouveau bulletin communal sous un format remanié, avec plus de photos pour renforcer son attractivité, avec toujours autant d'informations concernant la vie communale et se voulant également respectueux de notre environnement en utilisant un papier recyclé.

Bonne lecture à toutes et tous.

LE COLLÈGE COMMUNAL

DATES DES PROCHAINS CONSEILS COMMUNAUX

à 20h à la maison communale
Ouvert à tous

JEUDI 02 MAI 2019
JEUDI 06 JUIN 2019
JEUDI 04 JUILLET 2019

Selon les dossiers en cours, les dates sont susceptibles d'être modifiées. Le cas échéant, les nouvelles dates seront affichées sur le site communal:
www.etalle.be



SERVICES COMMUNAUX

- 01 **Primes** Détails des primes communales p.3
- 02 **Travaux** Retour sur les travaux en cours p.4
- 03 **Mérites communaux** Candidatures 2019 p.5

SÉCURITÉ & MOBILITÉ



- 04 **Zone de Police de Gaume** Quelques conseils pour éviter les risques de vols p.6

SOCIAL



- 05 **Maison de l'emploi** p.7
- 06 **Centre Public d'Action Sociale** Senior Focus / Service repassage / Samaritel / Allocation de chauffage p.8-9



CITOYENNETÉ

- 07 **Elections législatives** Emettez un vote valable p.10
- 08 **O.D.R.** Composition de la CLDR p.11
- 09 **Rejoindre la CCATM** Candidatures 2019 p.12

DOSSIER SPECIAL



ENVIRONNEMENT

- 10 **Peste Porcine** Retour sur la situation actuelle p.13
- 11 **Projet canettes** Explication du procédé p.14-15
- 12 **Balades Bucoliques** Parcours alternatifs p.16
- 13 **Actions du PNDG** p.17

JEUNESSE



- 14 **Les vacances des enfants** Camps Clérieux / Plaines / Kids-ID / Stages des Clubs p.18-20

VIE ASSOCIATIVE & CULTURELLE



- 15 **Bibliothèque** p.21
- 16 **Vie associative** Amis Donner/ Comité de Jumelage p.22
- 17 **L'Info de la Province** Prêt de matériel p.23
- 18 **Agenda** p.24-27

01

PRIMES COMMUNALES

De nombreuses primes sont accessibles si vous rencontrez les conditions propres à chacune. N'hésitez pas à consulter la page www.etalie.be pour accéder aux informations utiles.

PRIME À LA VIE CHÈRE

En 2015, les modalités de liquidation de la prime communale à la vie chère ont été adaptées afin d'avoir la possibilité d'en introduire la demande tout au long de l'année.

Le paiement sera exécuté en deux rôles. Un premier paiement sera effectué en août pour les personnes ayant rentré leur demande jusqu'au 30 juin. Les demandes rentrées après cette date jusqu'au 31 décembre seront payées en janvier de l'année qui suit. Aussi, si vous remplissez les conditions et que vous souhaitez en bénéficier au cours de l'année 2019, vous pourrez vous procurer le formulaire de demande disponible à l'administration communale ou sur le site www.etalie.be

PRIME DE NAISSANCE

Règlement communal relatif à la prime de naissance :

Art 1. Dans les limites des crédits budgétaires approuvés par la Députation Permanente, il sera alloué une prime à chaque naissance.

Art 2. Les montant de cette prime est fixé comme suit :

- Pour le 1er et le 2ème enfant : 50 euros
- Pour le 3ème enfant ou suivant : 100 euros

Art 3. La commune envoie le formulaire de demande de la prime aux parents dès réception de l'avis de naissance.

Art 4. L'allocation sera également octroyée dans les cas d'enfants morts nés, présentés sans vie ainsi qu'en cas d'adoption.

Art 5. La situation familiale au moment de la naissance déterminera le rang de naissance de l'enfant.

Art 6. Le bénéficiaire de l'allocation de naissance devra être domicilié dans la commune.

Art 7. Les primes seront liquidées trimestriellement.

AUTRES PRIMES DISPONIBLES

Prime à la pose de chauffe-eau solaire /
Prime à l'isolation de la toiture / etc

Découvrez en photos quelques chantiers en cours dans notre commune.

CLUB DES JEUNES DE SAINTE-MARIE SUR SEMOIS

Démarrage du chantier



COMPLEXE SPORTIF ET CULTUREL D'ETALLE

Aménagement en cours



LOGEMENTS SOCIAUX À VILLERS

Chantier en phase de finalisation



03

MÉRITES COMMUNAUX

Les candidatures pour la distinction communale et les mérites communaux doivent être déposées pour le 15 mai 2019 auprès de l'administration communale. Elles doivent mentionner les coordonnées du/des nommé(s), le mérite concerné, une explication justifiant la nomination ainsi que les coordonnées de la/des personne(s) faisant la proposition.

DISTINCTION COMMUNALE

La distinction communale est décernée à une personne ou à un comité ayant fait une action remarquable sur le plan communal ou ayant fait une action remarquable promotionnant la commune à l'extérieur de celle-ci ; ou encore, à une personne ou à un comité ayant un lien avec la commune et ayant réalisé une action remarquable.

MÉRITE SPORTIF

1. Le mérite sportif est décerné pour une activité sportive remarquable à un club dont le siège social est situé sur le territoire de la commune, ou à une personne domiciliée dans la commune depuis douze mois au moins ou ayant été domiciliée durant un minimum de cinq années dans la commune.
2. Le mérite sportif, peut également être décerné à un dirigeant ou à un groupe de

dirigeants, domiciliés dans la commune, jugés particulièrement méritants, pour une activité menée au cours d'une période de dix années minimum, sous le régime exclusif du bénévolat.

MÉRITE CULTUREL ET ARTISTIQUE

Le mérite culturel et artistique est décerné à une personne ou à un comité ayant un lien avec la commune et :

- ayant obtenu une reconnaissance artistique ou culturelle,
- ayant créé une oeuvre marquante dans le domaine artistique ou culturel,
- ayant obtenu un premier rang ou une mention d'excellence lors d'un concours national ou international organisé par les fédérations ou associations reconnues officiel.

ADMINISTRATION COMMUNALE D'ETALLE

15, rue du Moulin - 6740 Etalle
063/45.51.74 - www.etalle.be
anne-marie.dourte@publilink.be

ZONE DE POLICE DE GAUME

Vous partez de chez vous en laissant votre habitation inoccupée ? Pour éviter les risques de vol, voici quelques conseils :

SOYEZ DISCRET...

- N'apposez pas de mot d'absence sur votre porte ;
- Annulez les livraisons à domicile ;
- Ne mentionnez pas de période d'absence sur votre répertoire téléphonique, ou les réseaux sociaux ; et transférez vos appels téléphoniques vers votre Gsm ou un autre appareil ;
- Branchez des lampes sur minuterie ;
- Faites entretenir la végétation et la pelouse visibles de la rue ;
- Prévenez vos voisins de confiance de vos absences ;
- Demandez-leur de relever le courrier, d'abaisser et de remonter les volets ;
- N'attirez pas l'attention sur votre départ.

PROTÉGEZ VOS BIENS

- Contrôlez la protection des accès : portes, fenêtres, soupiraux, coupoles et fenêtres de toit ;
- Rentrez les échelles et les outils de jardin
- Dissimulez les biens attrayants et facilement transportables : Gsm, matériel vidéo, informatique,...

- Placez vos valeurs (argent, bijoux) dans un coffre ou à la banque ;
- Enregistrez les numéros de série et les caractéristiques particulières de vos objets de valeur (formulaire disponible sur www.besafe.be).

LA ZONE DE POLICE MET À VOTRE DISPOSITION UN SERVICE DE SURVEILLANCE GRATUIT POUR VOTRE HABITATION SI VOUS PARTEZ POUR UNE DURÉE MINIMALE DE 5 JOURS. IL S'AGIT DU SERVICE POLICE VEILLE.

Pour plus d'informations, contactez nos postes de police : Etalle/Tintigny - Rue Lenclos, 126 à 6740 Etalle (063/214.700). Vous pouvez faire appel à notre conseiller en prévention vols : Inspecteur principal Jean-Luc Hanus

OU surfez sur notre site www.police.be/5299 et complétez le formulaire « DEMANDE DE SURVEILLANCE » - à renvoyer au plus tard 7 jours avant votre départ.

05

MAISON DE L'EMPLOI

Toutes les démarches liées au dossier d'inscription au FOREM sont réalisées à la Maison de l'Emploi. Le service est accessible à tout demandeur d'emploi, travailleur, étudiant,...

Vous avez des difficultés à rédiger et/ou mettre en page de manière professionnelle votre Curriculum Vitae ou votre lettre de motivation? Vous avez besoin d'aide pour trouver des informations ou des offres ciblées sur le site du FOREM et sur les autres sites? Un agent de la Maison de l'Emploi est disponible pour vous y aider.

De nombreuses activités vous sont proposées pour vous aider dans votre recherche d'emploi. Une inscription est nécessaire au 063/60.88.40.

CREAJOB

Vous avez un projet d'entreprise, vous souhaitez vous installer comme indépendant. Créajob ASBL, spécialisée dans l'aide à la création d'entreprise, vous informe sur les formalités et les aides financières, et vous guide dans la préparation de votre projet
16 mai / 20 juin / 18 juillet 2019 / de 9h à 12h sur rendez-vous au 084/46.83.80
WWW.CREAJOB.BE

UTILISER VOTRE ESPACE PERSONNEL SUR LE SITE DU FOREM

Mardi 7 mai- jeudi 6 juin (après-midi)

SCREENING DE COMPÉTENCES

Le screening permet de mesurer vos compétences sur base d'un test informatisé. Il peut vous aider, entre autres à construire un parcours de formation personnalisé, à préparer une validation des compétences ...

Vendredi 3 mai à 13h

FORMATION « MÉTIERS EN PÉNURIE »

Vous souhaitez entreprendre une nouvelle formation, acquérir de nouvelles compétences, apprendre ou tester un nouveau métier. Cette séance est suivie par un rendez-vous individuel avec un formateur du Service Clientèle de la formation.

Mardi 30 avril 2019 à 9H00

MAISON DE L'EMPLOI

Du lundi au vendredi de 8H30 à 12H00
Place des Chasseurs Ardennais, 8 à Etalle
maisondelemploi.etalle@forem.be

CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE

SENIOR FOCUS

En cas de disparition ou de malaise d'une personne, la recherche rapide et active d'informations est primordiale. Si le citoyen vit seul, la tâche s'avère plus ardue pour rassembler les premiers renseignements nécessaires. L'entourage n'est parfois pas en mesure de communiquer l'ensemble des éléments utiles, par méconnaissance ou submergé par l'émotion de la situation.



Suite à ce constat, un questionnaire détaillé a été élaboré et est prévu d'être conservé dans une boîte hermétique de couleur jaune

fluo dans la porte du frigo, un appareil que tout le monde détient. Afin de faciliter le travail des premiers intervenants, ils seront avertis de la présence de la boîte grâce à un autocollant coloré placé sur ou à proximité du frigo.

Le C.P.A.S. a pour but d'aller à la rencontre des personnes âgées de 75 ans habitant sur la commune. Sa mission première sera de vous offrir la boîte, d'expliquer son intérêt et de vous aider à remplir le questionnaire.

SERVICE REPASSAGE

Le C.P.A.S. d'Etalle vous informe qu'il dispose d'un service repassage qui s'adresse à tout le monde. Nos repasseuses vous accueilleront du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h00. Ce service dispose également d'un lavoir ainsi qu'un service de couture.

Repassage : 8,40 euros de l'heure

Lavoir : Montant forfaitaire de 10 euros comprenant le lavage et le séchage.

Couture : 8,40 euros de l'heure

Les paiements des prestations s'effectuent uniquement par virement bancaire suivant factures.

SAMARITEL

Ce service a pour but d'apporter une sécurité aux personnes plus fragiles. Il s'agit d'un petit émetteur qui permet, à l'aide d'une simple pression, d'entrer en contact directement avec une centrale médicale en cas de malaise, chute, ...

Pour les personnes âgées isolées de plus de 65 ans, le C.P.A.S d'ETALLE intervient à concurrence de 7 euros/mois. Certaines interventions peuvent également vous être accordées par votre mutuelle ou la Province et être cumulées avec les précédentes.

ALLOCATION DE CHAUFFAGE

Si vous apparaissez dans une des trois catégories submentionnées (statut BIM - personne à faibles revenus - personne endettée), vous pouvez prétendre à une aide.

Veuillez introduire votre demande au C.P.A.S. dans les 60 jours de la livraison pour bénéficier de l'allocation de chauffage.

Types de combustible :

- Le gasoil de chauffage
- Le pétrole lampant (type C)
- Le gaz propane en vrac

1/ STATUT BIM

- VIPO ou OMNIO
- Bénéficiaire du RIS (ou aide équivalente)
- Chômeurs de longue durée (depuis + d'un an)
- Bénéficiaire de la GRAPA (garantie de revenus aux personnes âgées)
- Revenus BRUTS imposables du ménage ne dépassant pas 18.730,66 euros/an + 3.467,55 euros par personne à charge.

DOCUMENT À FOURNIR

- Carte d'identité
- N° de compte bancaire sur lequel l'allocation doit être versée
- Copie de la facture

2/ FAIBLES REVENUS

Revenus BRUTS imposables du ménage ne dépassant pas 18.730,66 euros/an + revenu cadastral (X3) des biens immobiliers autres que l'habitation du ménage + 3.467,55 euros par personne à charge.

CONDITIONS

- PAS de seuil d'intervention
- Livraison durant l'année civile : Du 1^{er} janvier au 31 décembre
- Allocation maximum par ménage : 1.500 litres
- NB : Achat à la pompe : Allocation forfaitaire de 210 euros

DOCUMENT À FOURNIR

- Carte d'identité
- N° de compte bancaire sur lequel l'allocation doit être versée
- Preuve des revenus (des 3 derniers mois)
- Copie de la facture

3/ PERSONNES ENDETTÉES

Personne bénéficiant :

- D'une médiation de dettes
- d'un règlement collectif de dettes,

Et qui sont incapables de payer leur facture de chauffage.

DOCUMENT À FOURNIR

- Carte d'identité
- Décision ou attestation de la médiation de dettes
- Copie de la facture

CPAS D'ETALLE

Place des chasseurs ardennais, 8
063/45.55.53

Les élections législatives fédérales, régionales et européennes auront lieu le dimanche 26 mai 2019.

COMMENT ÉMETTRE UN VOTE VALABLE ?

Pour être valable, votre vote doit être émis au sein d'une seule liste. Cela peut se faire de 2 manières différentes :

Par un vote dans la case située en tête d'une liste (vote de liste) ou par un vote dans la case située à côté du nom d'un ou de plusieurs candidats (vote nominatif). Si vous émettez à la fois un vote de liste et un ou plusieurs votes nominatifs au sein de cette liste, le vote de liste ne sera pas pris en considération.

Si vous émettez des votes (de liste ou nominatifs) sur des listes différentes, votre vote sera considéré comme nul et ne sera pas comptabilisé.

LE VOTE PAR PROCURATION

En Belgique, le vote est obligatoire. Il se peut que, pour une raison ou une autre, vous soyez dans l'impossibilité de vous rendre au bureau de vote pour accomplir votre devoir électoral.

Il vous est néanmoins possible de voter en donnant procuration à un autre électeur.

DANS QUELS CAS ?

1. Maladie ou invalidité. Cette incapacité est attestée par un certificat médical.
2. Raisons professionnelles ou de service. Cette impossibilité est attestée par un certificat délivré par votre employeur.
3. Vous êtes étudiant. Cette impossibilité est attestée par un certificat délivré par l'établissement que vous fréquentez.
4. Vous êtes en vacances à l'étranger le jour du scrutin. Cette impossibilité est attestée par le bourgmestre de votre commune (ou son délégué), sur présentation des pièces justificatives nécessaires ou, dans le cas où vous vous trouvez dans l'impossibilité de produire une telle pièce justificative, sur la base d'une déclaration sur l'honneur auprès du bourgmestre.
5. Vous exercez la profession de batelier, de marchand ambulant ou de forain, vous êtes incarcéré ou parce qu'il vous est impossible de venir voter pour des raisons religieuses.

08

OPÉRATION DE DÉVELOPPEMENT RURAL

Le 31 janvier 2019, une soixantaine de citoyens ont bravé les flocons pour écouter la synthèse des rencontres villageoises. La FRW y a présenté le processus d'ODR ainsi que les résultats des consultations citoyennes.

M. Joie et M. Jaumain, auteurs du bureau d'étude Territoires, ont exposé une analyse du territoire d'Etalle et ont fait réagir les participants en exprimant des questionnements pour l'avenir du territoire :

- La croissance démographique sans la croissance urbanistique : possible ?
- La mobilité douce : à quel prix ?
- ...

Des questionnements qui seront traités par la nouvelle commission citoyenne... Car ça y est, la Commission Locale de Développement Rural s'est mise en place ce 28 mars.

28 personnes ont été sélectionnées par le Conseil Communal pour intégrer la CLDR.

Le quart communal de la CLDR sera représenté par Henri Thiry, Mélissa Hanus, Sébastien Peiffer, Françoise Lequeux, Jean-Luc Falmagne, Fabienne Bricot, Julie Comblen et Lieve Van Buggenhout.

Pour rappel, la CLDR a été composée sur base des candidatures déposées et de plusieurs critères afin d'être représentative de la population. Les membres de la CLDR sont autant de référents pour vos villages !

Chantemelle: Michel Pirard, Laurence Libois, Joseph Collignon / *Buzenol* Jean-François Mergaux / *Etalle* Isaline Vandkerkove, Jean-François Thomas, Véronique Schortgen, Marie-Jeanne Robinet, Marie Renauld, Pierre Lemaire, Marie-Neige Kaiser, Noeline Hanus, Adrian Habet, Michel Bechet, Nathalie Boutet / *Fratin* Isabelle Mauny / *Sainte-Marie/Semois* Jean-Marc Servais, Thierry Postal, François Naugarede, Angélique Maillen, Roger Boussard / *Sivry* Valérie Egon / *Vance* Pierre Warzée, Cécile Neuberg, Caroline Dury / *Villers/Semois* Cindy Verlaine, Aurélien Lemaire, Sylvain Felten.

Dans les mois à venir, la CLDR va se pencher sur le diagnostic partagé du territoire (tableau croisant les données de l'analyse territoriale et les résultats de la consultation citoyenne) ainsi que sur la préparation de rencontres thématiques qui auront lieu après l'été. Les comptes-rendus des réunions sont publics et disponibles sur www.etalle.be.

REJOINDRE LA CCATM

Appel à candidature pour l'établissement ou le renouvellement de la Commission Consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité. Le Collège communal annonce l'établissement, le renouvellement intégral ou partiel de la Commission Consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité en exécution des articles D.1.7 à D.1.10 du Code du Développement Territorial.

LE CONSEIL COMMUNAL CHOISIT LES MEMBRES DE LA COMMISSION EN RESPECTANT

- 1/ Une représentation spécifique à la commune des intérêts sociaux, économiques, patrimoniaux, environnementaux, énergétiques et de mobilité ;
- 2/ Une répartition géographique équilibrée ;
- 3/ Une répartition équilibrée des tranches d'âge de la population communale ;
- 4/ Une répartition équilibrée hommes-femmes.

Le présent avis fait appel aux candidatures à la fonction de président et des membres de la commission.

L'ACTE DE CANDIDATURE CONTIENT :

- 1/ Les nom, prénom, âge, sexe, profession et domicile du candidat ; Le candidat est domicilié dans la commune ou le siège social de l'association que le candidat représente est situé dans la commune.
- 2/ Parmi les intérêts sociaux, économiques, patrimoniaux, environnementaux, énergétiques ou de mobilité, celui ou ceux qu'il souhaite représenter, soit à titre individuel soit à titre de représentant d'une association ainsi que ses motivations au regard de ceux-ci ;
- 3/ Lorsque le candidat représente une association, le mandat attribué par l'association à son représentant.

Sous peine d'irrecevabilité, les actes de candidatures sont adressés au collège communal dans les délais suivants : du 15 avril au 15 mai inclus.

- soit par courrier postal (le cachet de la poste faisant foi) ;
- soit par courrier électronique ;
- soit déposé contre récépissé auprès des services de l'administration communale.

Toute demande de renseignement est adressée à : Anne-Marie Dourte.
Anne-marie.dourte@publink.be/ 063/45.51.74

10

PESTE PORCINE

La peste porcine africaine est toujours bien présente à Etalle. Même si le nombre de carcasses retrouvées sur notre commune diminue, la maladie semble gagner du terrain hors du pays gaumais.

L'INTERDICTION DE CIRCULER SUR LES CHEMINS ET SENTIERS EN FORÊT

À la date d'impression du présent bulletin, le Ministre Collin vient d'annoncer la fin de l'interdiction de circuler en forêt pour les touristes et les citoyens début avril.

L'administration communale suivra l'évolution et les précisions de ce dossier et les mettra à jour sur la page:
www.etalle.be/peste-porcine

LA LUTTE CONTRE LES SCOLYTES EST INTENSE DEPUIS PLUSIEURS MOIS.

Il faut travailler rapidement afin d'évacuer urgemment les arbres atteints et ainsi éliminer autant d'insectes que possible. Un nouvel outil cartographique est disponible pour aider les propriétaires forestiers et les pouvoirs publics à localiser ces foyers.
<http://www.scolytes.be>

Pour tout renseignement concernant l'évolution de cette maladie de la peste porcine, vous pouvez téléphoner au 1718, le numéro vert du Service public de Wallonie ou consulter le site internet de de la commune www.etalle.be

Administration communale
Rue du Moulin, 15 - 6740 ETALLE
063/45.51.74 / henri.thiry@gmail.com

PROJET CANETTES : C'EST QUOI ?

La Commune d'Etalle est partenaire du projet wallon de lutte contre les canettes sauvages pour une Wallonie Plus Propre.

Dès à présent, rapportez les canettes à l'atelier communal en échange d'un bon à valoir dans nos commerces locaux.

Le but de cette opération en faveur de la propreté publique est de :

- Dissuader l'abandon de déchets dans la nature et sur la voie publique et ;
- Réduire leur nombre en encourageant le ramassage des canettes abandonnées.

JE RAMASSE LES CANETTES

Je ramasse les canettes que je trouve dans la nature et je les ramène à la machine située à l'atelier communal situé sur le zoning du Magenot à Fratin. Les heures d'ouverture sont le mercredi de 13h30 à 16h30, le vendredi de 13h30 à 19h et le dernier samedi de chaque mois de 10h à 12h.

Remarque: la machine de reprise des canettes sera livrée début avril. Si aucun retard de livraison n'est à déplorer, le projet sera effectif à ce moment-là. Rendez-vous sur www.etalle.be où les informations seront actualisées et ainsi vérifier l'accès à la machine.

Qui peut participer ?

Seuls les citoyens domiciliés dans la commune et les associations reconnues par la commune peuvent prendre part au projet-pilote et rapporter, dans le point de collecte communal, les canettes ramassées dans la nature.

Quel montant vais-je recevoir ?

Chaque canette ramassée et ramenée à la commune donne droit à une prime de retour de 5 centimes.

JE M'ENREGISTRE* SUR LA PLATEFORME

Je m'enregistre sur le site www.primeretour.be. Ce site permet de comptabiliser les canettes ramassées qui auront été rapportées. Une fois connecté, je crédite moi-même mon compte à l'aide du ticket généré par la machine de reprise de canettes de l'atelier communal. 100 canettes ramenées et encodées donnent droit à un bon d'achat de 5 euros, à valoir dans les commerces locaux participants à l'opération.

* Si je n'ai pas d'accès à internet, je peux demander de l'aide à ma commune.



JE COMMANDE MES BONS D'ACHAT

Dès que j'atteins 200 canettes encodées sur mon compte, je peux commander deux bons d'achat de 5 euros. La livraison des bons d'achat se fait via bpost à mon domicile. La liste des commerces participants dans la commune est disponible sur le site www.primeretour.be. Ils sont reconnaissables grâce à leur autocollant.

J'UTILISE MES BONS DANS LES COMMERCES PARTENAIRES

Pour le moment, trois commerces de la Commune d'Etalle sont partenaires du projet : Delhaize (Etalle), Intermarché (Etalle), UMA (Sainte-Marie-sur-Semois).

Dès que je reçois mes bons à mon domicile, je peux donc les utiliser dans ces 3 commerces.

AVIS AUX COMMERÇANTS DE LA COMMUNE

Nous démarrons le projet. Si d'autres commerces du territoire communal sont intéressés d'y prendre part, ils sont les bienvenus ! Pour ce faire, ils peuvent prendre contact avec l'administration communale. L'avantage pour les commerçants est la promotion de leur enseigne sur le site web de l'action, la captation du public-cible dans leur commerce, et, bien sûr, la possibilité de prendre part à un projet environnemental favorisant son image de marque.



COLLECTES DE DÉCHETS

AVRIL

LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAI

LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUIN

LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- ◆ Papiers & cartons
- ◆ Canettes
- ★ Encombrants
- ◆ Collecte sélective des déchets ménagers
- Accès à la machine de reprise des canettes

BALADES BUCOLIQUES

©La Lorraine Gaumaise/Michel Laurent

Les « Balades bucoliques » sont un outil tout neuf, interactif et à destination de tous. Elles sont composées de 28 fiches cartographiées pour tous publics (8 randonneurs, 12 familles, 7 poussettes, 1 PMR...) allant de 1,7km à 13,5km et couplées à une application smartphone (izi.TRAVEL).

Ces nouvelles balades ont été réalisées par la Maison du Tourisme de Gaume et ses 17 Syndicats d'Initiative et sont incontournables pour ceux qui voudraient découvrir la Gaume autrement. Au printemps, l'ensemble des balades sera balisé en collaboration avec les parrains et marraines des itinéraires de randonnées. En bref, les balades bucoliques ce sont 28 promenades commentées pour tous publics, des sentiers à travers champs, bois et villages, une application interactive, des jeux de pistes et des paysages typiquement Gaumais !

Téléchargez ces promenades sur le site: www.soleildegaume.be afin d'y accéder facilement et n'importe où et n'importe

quand, soit sur votre smartphone, soit en imprimant le PDF chez vous.

Sur votre smartphone, il suffit d'installer l'application CityTrail (Belgium), de vous créer un compte et de vous y connecter.

Il ne vous reste plus qu'à scanner le QRCode présent sur les cartes afin d'en télécharger le tracé sur votre appareil à l'aide du bouton "Go!". Vous retrouverez tous les tracés téléchargés dans vos "CityGuides stockés" et pourrez y accéder même hors connexion.

MAISON DU TOURISME DE GAUME

Rue des Grasses Oies,2b - 6760 Virton
063/57 89 04 – mtg@soleildegaume.be – www.soleildegaume.be

13

RETOUR SUR LES ACTIONS DU PNDG

DES HAIES POUR LES MOUTONS
ET LES PIES-GRÎÈCHES

Grande effervescence en cette matinée du 6 décembre sur les hauteurs de Fratin autour de la bergerie en construction de Natagora. A l'instigation du Parc Naturel de Gaume (PNDG), une cinquantaine de jeunes venus des quatre coins de la Wallonie et de Bruxelles se rassemblent pour planter plusieurs centaines d'arbres et arbrisseaux afin d'entourer le domaine de la bergerie Natagora d'une haie de 800m. Cet espace est destiné à l'accueil hivernal des différents troupeaux de l'association, chargés de l'entretien d'une partie des réserves naturelles gérées par celle-ci en Gaume. Cette opération a été rendue possible avec le concours de la Région Wallonne via le "Pack Biodiversité" concocté par le Parc Naturel de Gaume qui a également coordonné l'opération, de Natagora propriétaire du terrain et de la "Plate-forme pour le Service Citoyen".

Une haie vive constitue un milieu intermédiaire entre les zones boisées et les plaines agricoles. Des insectes et petits animaux qui tirent leur subsistance des secondes peuvent dès lors résider ou nicher sur leur

lieu de travail et de subsistance sans devoir effectuer une navette régulière.

Une haie constitue aussi une modification locale du biotope: quelques mètres de largeur épargnés par l'érosion, les coulées de boue et les engins agricoles, permettent la persistance d'un milieu spécifique du sous-sol jusqu'au sommet des plantations.

Cette stabilisation des sols génère un micro climat doté d'une température et d'une humidité différentes des zones voisines, permettant une meilleure résistance des habitants (faune et flore) aussi bien au froid qu'à la sécheresse et aux averses.

LES ORGANISATEURS ESPÈRENT
VOIR RÉAPPARAÎTRE SOUS PEU
DES INSECTES ET OISEAUX QUI
SE FONT DE PLUS EN PLUS

RARES :

hannetons, coccinelles, orvets et lézards, criquets et grillons et surtout la pie-grièche (qui n'est ni grise ni beige mais querelleuse comme les grecs d'une certaine époque connus pour leur agressivité...).

LES VACANCES DES ENFANTS

CAMPUS DE CLÉRIEUX

Pays des fruits et du soleil

L'administration communale d'Etalle propose aux enfants de 7 à 13 ans des vacances au soleil à Clérieux. Le prix est de 240 euros et comprend le voyage aller-retour en car, l'hébergement et la nourriture.

Deux dates sont à retenir :

1er camp : du 09 au 19 juillet 2019

2ème camp : du 19 au 29 juillet 2019

Outre les dates de séjour, les deux camps sont sensiblement similaires.

Au programme : piscine, excursion à la mer, grands jeux thématiques, découverte des environs, veillée ... et une belle dose de bonne humeur.

Le 1er camp est presque complet alors que le second commence également à bien se remplir. Les places étant limitées, ne tardez pas à vous inscrire en contactant Christine Dodeur à l'administration communale : christine.dodeur@publilink.be - 063/45.01.21.

PLAINES COMMUNALES

Du 15 au 19 juillet

Du 22 au 26 juillet

Du 12 au 16 août (excepté le 15 août)

Du 19 au 23 août.

Pour les enfants scolarisés de 2,5 à 12 ans.

Tarifs: inscription à la journée

Un tarif préférentiel est mis à disposition pour les familles nombreuses:

- 8 euros par jour / 1er enfant

- 7 euros par jour / 2ème enfant inscrit la même journée (soit 15 euros par jour pour les deux enfants)

- 5 euros par jour / à partir du 3ème enfant inscrit la même journée (soit 20 euros par jour pour les trois enfants).

Renseignements et inscriptions:

Nicolas Bauduin (du lundi au jeudi)

Stabulaccueil@hotmail.be / 063/45.01.14

Les formulaires d'inscription seront distribués dans les écoles de l'entité, disponibles à l'accueil de la maison communale et téléchargeable sur: www.etalles.be

RAPPEL - KIDS ID

La Kids-ID est un document d'identité et de voyage reconnu dans toute l'Europe pour les enfants de 0 à 12 ans. Ceux-ci doivent en être obligatoirement munis lors de voyage en Europe. Si vous projetez de partir en vacances avec vos enfants, veuillez-donc à demander ce document à temps. Un délai de trois semaines (confection & livraison) est nécessaire. N'attendez donc pas le dernier moment pour la commander.

Formalités

- 1/ Se présenter avec l'enfant lors de votre demande
- 2/ Apporter une photo d'identité conforme (fond blanc - sans bonnet - format adéquat). Les photos scolaires acceptées auparavant ne le seront plus.

Contact

christine.dodeur@publink.be

STAGES ADSL

Du 01 au 05 juillet

De 3 à 6 ans: initiation sportive et artistique & Mini Kart

De 5 à 7 ans: initiation vélo et sports

De 6 à 13 ans: Sport, Pekin express & Go Kart + Quad

Du 08 au 12 juillet

De 3 à 6 ans: initiation sportive et artistique & Mini Trotinettes

De 7 à 13 ans: Théâtre (impro et spectacle)

De 6 à 13 ans: Sport passion, Jeux de stratégie & Nerf + Paintball

Du 29 juillet au 02 août

De 3 à 6 ans: initiation sportive et artistique & Mini Trotinettes

De 6 à 10 ans: Danse Jazz & anglais

De 6 à 8 ans: Sport passion, Vélo/VTT

De 8 à 13 ans: Sport Passion, Roller + Nerf

Du 05 au 09 août

De 3 à 6 ans: Créativité & Mini Kart

De 5 à 7 ans: Initiation vélo & sports

De 6 à 13 ans: Sport Passion, Fort Boyard & Go Kart.

Un tarif préférentiel est mis à disposition pour les familles nombreuses:

- 55 euros par semaine / 1er enfant
- 50 euros par jour / à partir du 2ème enfant inscrit la même semaine (soit 105 euros pour 2 enfants, 155 euros pour 3...)
- Un supplément est demandé pour les enfants participant à des activités particulières (quad ...)

Inscriptions: www.adslstages.be / 081/61.18.40

Attention: les inscriptions se font auprès d'ADSL mais le paiement se fait sur le compte communal.

INFORMATIONS PRATIQUES

pour les plaines communales & ADSL

Complexe sportif d'Etalle / Locaux de l'école communale d'Etalle / de 09h à 16h.
Accueil gratuit de 8h à 9h & de 16h à 17h30.

Les formulaires sont distincts mais l'inscription est obligatoire (nombre de places limité). Celle-ci n'est effective qu'après réception du formulaire dûment complété et du paiement bancaire.

STAGES DES CLUBS

FOOTBALL / U.S. SAINTE-MARIE/SEMOIS

Du 8 au 12 Juillet

Du 19 au 23 Août

Des U7 aux U15 avec entraînements spécifiques pour les gardiens de but.

Prix 95 euros (repas de midi compris)

Inscriptions et informations (le soir):

René Reyter / 061/26.75.63 ou 0474/38.78.81

Philippe Gomrée / 063/44.49.58

FOOTBALL / RUS ETALLE

Du 15 juillet au 19 juillet

Infos pratiques:

- Jeunes entre 6 et 12 ans (2007 à 2013)

- Pas de repas compris/ Prévoir son casse-croûte

- Boissons et collations comprises

Horaires : 8h30 (garderie dès 7h45) à 17h00

Prix : 60 euros payables le 1er jour du stage

Un remboursement partiel sous certaines conditions est possible via votre mutuelle.

Le mercredi 17 juillet est consacré à des activités autres que le football. Le stage se clôture le vendredi 19 juillet par des matchs exhibitions à partir de 16h

Renseignements et inscriptions :

0494/44.92.37 / philippelebill@hotmail.com

FOOTBALL / RUS ETALLE / REAL MADRID

2ème édition du stage du Real de Madrid

Du 19 au 23 août 2019

Terrain de football d'Etalle

Inscriptions via le site suivant:

<https://frmclinics.be/fr/stage-football-2019/belgique/belgique-fr/>

BASKET / B.C. SARRASINS

19ème stage d'été

Du 26 au 30 août 2019

De 10h à 17h au complexe sportif de Chantemelle (Garderie à partir de 8h)

Le stage s'adresse aux enfants âgés d'au moins 5 ans (soit l'âge d'entrer en 3ème maternelle) jusqu'aux ados de 16 ans.

Si le stage comporte une partie sportive, il n'est pas réservé aux seuls basketteurs.

Cette semaine sera avant tout l'occasion de

s'amuser, de s'initier ou de se perfectionner au basket.

Inscription via le site du basket :

<http://www.basketchantemelle.be>

BASKET / R.U.S. FRATIN

Les informations pratiques seront bientôt disponibles

Infos: events@rus-fratin.be

TENNIS/ T.C. STABULOIS

INITIATION DÉBUTANTS

Du 22 au 26 juillet

Stage collectif de 4 enfants/terrain

inscriptions pour le 15 juillet

2h par jour / de 10h à 12h pendant 5 jours

Prix : 80 euros

INITIATION DÉBUTANTS

Du 26 au 30 août

Stage collectif de 4 enfants/terrain

inscriptions pour le 19 août

2h par jour / de 10h à 12h pendant 5 jours

Prix : 80 euros

PERFECTIONNEMENT

Du 8 au 12 juillet

Niveau : interclubs

De 10h à 16h30

12 enfants / 3 profs

Prix : 175 euros

Les stages ne seront organisés que s'ils sont complets. Dès confirmation, les stages sont à payer sur le compte IBAN : BE56 0689 0490 9488 BIC GKCCBEBB en précisant le numéro du stage.

Inscriptions : anne.abrassart@hotmail.fr & colette.domken@gmail.com

STAGE ARTISTIQUE / TRIBAL SOUK

Du 5 au 9 août à Fratin

Stage des 5 sens (6-12 ans), de 9h à 16h

Par le biais de ce stage les enfants vont pouvoir exprimer leur créativité à travers différents langages le théâtre et les arts plastiques.

Infos: 0499/60.04.21 / tribalsouk@gmail.com

15

BIBLIOTHEQUE

« Qui prête à rire n'est jamais sûr d'être remboursé »

Raymond Devos

LE PRINTEMPS DU BIEN-ÊTRE

La bibliothèque entame son cinquième printemps thématique. Après l'amour, le mystère ou encore le voyage, l'édition 2019 est consacrée au bien-être.

Travailler sous un thème large permet d'offrir des activités spécifiques à un plus large public et également de compléter nos collections.

Plusieurs animations ont déjà eu lieu: soirée pyjama, journée bien-être (ateliers d'initiation à la calligraphie, à l'aromathérapie et au Qi Gong), exposition autour de la calligraphie, atelier de relaxation en famille...

D'autres sont programmées pour les mois d'avril et de mai: Soirée "contes gourmands" animée par Sylvie Alexandre, exposition autour des jardins biologiques, atelier-conférence grainothèque mené par Anne Léger (PNDG). Vous retrouverez le détail des activités dans l'agenda communal.

Vous pourrez retrouver une sélection de livres liés au bien-être dans votre bibliothèque. Des ouvrages sur le développement personnel ainsi que des livres qui font rire et qui font du bien sont à votre disposition.

TRAVAUX ÉTUDIANTS

En pleine préparation de votre TFE ou de votre mémoire ? Nous pouvons vous aider dans vos recherches. Ne tardez pas à venir nous voir, un laps de temps est parfois nécessaire pour faire venir la documentation adaptée à votre thème.

Le week-end est court et vous n'avez pas toujours le temps de vous rendre à la bibliothèque ? Il est bien sûr préférable de venir sur place pour nous expliquer le sujet que vous exploitez afin de canaliser votre recherche et vous trouver des livres de références adéquats. Cependant, nous travaillons également par mail: bibliotheque.locale.etalle@province.luxembourg.be

NOS HORAIRES

Mardi de 13h30 à 18h30

Mercredi de 08h30 à 17h30

Judi de 13h30 à 17h30

Vendredi de 08h30 à 12h30

Samedi de 08h30 à 12h30



LES AMIS DONNER

Les Amis Donner organisent chaque année une journée solidaire pour lever des fonds pour une association. La marche, la balade cyclo et le barbecue sont maintenus. La randonnée dépendra des restrictions en vigueur le 30 mai. Restez informé via le site: www.amisdonner.e-monsite.com

LA FÊTE DES VILLERS

Villers est un nom extrêmement répandu en Belgique. Aussi incontournable que son appellation, la sympathie qui émane de ce petit village apparaît commun aux autres. De ce fait, les villerseois du pays se retrouvent régulièrement pour faire découvrir à leurs "cousins" leur magnifique région. En 2019, c'est à ceux d'Etalle d'accueillir les habitants des autres Villers pendant le 1er week-end de juillet. Alors que certaines activités sont réservées aux groupes de Villers, d'autres sont ouvertes à un large public.

LA QUINZAINE DE LA CROIX-ROUGE

En 2019, la quinzaine de la Croix-Rouge aura lieu du 25 avril au 09 mai. Retrouvez le programme et les infos pratiques sur www.croix-rouge.be

JUMELAGE ETALLE-CLERIEUX

Depuis plus de 30 ans, le Comité de Jumelage Etalle Clérieux crée de nouveaux liens et entretient l'amitié entre les deux villages en organisant des rencontres tous les deux ans. En 2019, c'est aux Stabulois d'accueillir leurs amis Clérieuseois.

AU PROGRAMME :

Jeudi 30 mai : Accueil des Clérieuseois fin d'après-midi à l'arsenal des pompiers & soirée en famille

Vendredi 31 mai : Excursion en groupe : croisière sur le bateau « Princesse Marie Astrid » à Grevenmacher (Luxembourg) & soirée en famille.

Samedi 1er juin : Journée en famille & Repas communautaire en soirée.

Dimanche 2 juin : Retour des Clérieuseois

Si vous êtes intéressés par nouer de nouvelles amitiés et par participer au jumelage en participant à l'excursion ou au repas communautaire, n'hésitez pas à contacter Annick Guillaume au 0496.84.65.36.

Excursion (31/05) : 80 euros/personne – repas compris – Repas communautaire (01/06) : 25 euros/personne – Le nombre de place est limité – seulement sur inscription

17

L'INFO DE LA PROVINCE



La Province de Luxembourg prête du matériel destiné aux promoteurs locaux et organisateurs culturels !

Dans une optique de soutien aux initiatives locales, la Province de Luxembourg a développé un service de prêt de matériel et de transport.

LE BUT EST DE FAVORISER L'ANIMATION ET LA DIFFUSION CULTURELLES

en proposant à un maximum d'usagers (amateurs comme professionnels) un matériel performant, modulable et polyvalent afin de permettre l'organisation de manifestations dans les meilleures conditions.

La Province de Luxembourg apporte ainsi un soutien à de multiples activités qui se déroulent sur le territoire des 44 communes luxembourgeoises : fête d'école, représentation théâtrale, exposition, conférence, marché artisanal, concert d'une chorale, tournoi sportif, festival, etc.

Ce prêt de matériel est subordonné au paiement d'une cotisation annuelle de 13,75 euros (règlement 2013). Certains prêts

donnent lieu à la perception d'une redevance particulière. Afin de permettre une organisation optimale, les emprunteurs veilleront à procéder à leur réservation au moins 15 jours avant l'évènement. Le Collège provincial peut décider d'accorder une gratuité dans le cadre d'une demande de prêt de matériel et de transport. La demande circonstanciée sera formulée par écrit et adressée au Député provincial responsable de la culture. La liste du matériel mis en prêt (micros, podiums, gradins, vitrines, échoppes, projecteurs, etc.) ainsi que le formulaire de demande de prêt de matériel et de transport sont disponibles sur le site Internet de la Province de Luxembourg ou sur simple demande.

Vous voulez engager votre évènement dans la voie du développement durable en utilisant des gobelets et cruches réutilisables pour votre organisation? Envoyez un mail: cellule.dd@province.luxembourg.be

PROVINCE DE LUXEMBOURG

www.province.luxembourg.be
sdac.premat@province.luxembourg.be
 061/250.168 ou 061/250.178

18 AGENDA

Retrouvez l'intégralité des informations de l'agenda sur notre site Internet:
WWW.ETALLE.BE/AGENDA



ENFANCE

CHASSE AUX OEUFS - SAMEDI 20 AVRIL

Local du CDJ à 15h00
Org. CDJ Etalle

HEURE DU CONTE / MERCREDI 24 AVRIL / 8 MAI / 22 MAI / 12 JUIN / 26 JUIN

De 16h à 17h – activité gratuite / sans réservation
Org. Bibliothèque d'Etalle

NATUREZ-MOI / 27 AVRIL

Jardinier en herbe. Réalise une jardinière d'été et attire les pollinisateurs
Etalle, bâtiments d'Artbois - De 14 à 17h
Pour les 6-12 ans, PAF 20 euros (gouter inclus)
Infos : 0496997451 / Org. Naturez-moi

NATUREZ-MOI / 11 MAI

Balade printanière. La nature se réveille...ouvre les yeux ! Bâtiments d'Artbois - De 14 à 17h
Pour les 6-12 ans, PAF 20 euros (gouter inclus)
Infos : 0496997451 / Org. Naturez-moi

NATUREZ-MOI / 22 JUIN

Géocaching. Découvre les arbres de notre région en t'amusant / Bâtiments d'Artbois - De 14 à 17h
Pour les 6-12 ans, PAF 20 euros (gouter inclus)
Infos : 0496997451 / Org. Naturez-moi

Envoyer vos informations à document.etalles@hotmail.com pour intégrer votre événement dans l'agenda du bulletin et du site communal

24



NATURE & TOURISME

EXPOSITION « JARDINS BIOLOGIQUES » / DU 10 AVRIL AU 10 MAI

Entrée libre – aux heures d'ouverture de la bibliothèque
Org. Bibliothèque d'Etalle

EXPOSITION / DU 13 AVRIL AU 2 JUIN

D. Collignon, A.Mandelbaum, S.Dalemans, J.-M.François / Site de Montauban-Buzenol
Du vendredi au dimanche de 14h30 à 18h et sur rendez-vous (et du mardi au dimanche durant les vacances scolaires)
Entrée libre - 063 22 99 85 - www.caclb.be
Org. CACLB

ATELIER FLORAL / LUNDI 15 AVRIL

Cafétéria du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle 063/45.61.34

CONFÉRENCE SUR LA DÉCOUVERTE DE LA VANNERIE / LUNDI 06 MAI

Plaisir des sens, sauvage, universelle par Marianne Graff
Cafétéria du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle / 063/45.61.34

ATELIER GRAINOTHEQUE/ JEUDI 09 MAI

Atelier-conférence mené par Anne Léger (PNDG) autour des plantes aromatiques - 19h45
Activité gratuite – exclusivement sous réservation
063/60.13.88 ou par sms : 0499.41.64.88
Org. Bibliothèque d'Etalle

ATELIER FLORAL / LUNDI 20 MAI

Cafétéria du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle 063/45.61.34

EXCURSION DU COMITE DE JUMELAGE / VENDREDI 31 MAI

Croisière à Grevenmacher (Luxembourg)
80 euros – repas compris - Seulement sous réservation – places limitées - 0496.84.65.36
Org. Comité de Jumelage Etalle-Clérierux

VISITE DES JARDINS DU CHATEAU DE ROSSIGNOL EN TOUTE LIBERTE / SAMEDI 01 JUIN ET DIMANCHE 2 JUIN

Dans le cadre du WE des Parcs et jardins de Wallonie, visite des jardins - de 10h00 à 17h00
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437 419
Org. Parc Naturel de Gaume

LA GESTION DE L'EAU DANS UN JARDIN EN PERMACULTURE / SAMEDI 01 JUIN

Dans le cadre du WE des Parcs et jardins de Wallonie, un atelier permaculture - Conférence suivie d'une analyse pragmatique des jardins du Parc par Fanny Lecrombs - de 10h à 11h30
Exclusivement sur inscription
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437 419
Org. Parc Naturel de Gaume

METTEZ DE LA BIODIVERSITE DANS VOTRE ASSIETTE / SAMEDI 01 JUIN

Dans le cadre du WE des Parcs et jardins de Wallonie, un atelier cuisine ...
Balade récolte au jardin et atelier cuisine par Johanna Reynckens / Confectionner des pestos et des tartinades pleines de goût, de couleurs et de qualités nutritionnelles
PAF : 12 euros - sous inscription
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437 419
Org. Parc Naturel de Gaume

FÊTE DES PÈRES ET DES MÈRES / DIMANCHE 02 JUIN

Annexe du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle / 063/45.61.34

VISITE D'UNE INSTALLATION D'AQUAPONIE... DIMANCHE 02 JUIN 2019

Dans le cadre du WE des Parcs et jardins de Wallonie, une découverte insolite
Réalisée par le Contrat Rivière Semois Chiers dans les jardins du Parc naturel / de 10h à 11h30
Participation gratuite - Sous inscription
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437 419
Org. Parc Naturel de Gaume

ATELIER DISTILLATION D'EAUX FLORALES / DIMANCHE 02 JUIN

Dans le cadre du WE des Parcs et jardins de Wallonie / Découvrez l'art de la distillation des plantes / Récoltes au jardin et atelier pratique par Carine Pallant, formatrice nature
De 14h00 à 16h30 - PAF : 12 euros
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437 419
Org. Parc Naturel de Gaume

À LA DÉCOUVERTE DES PLANTES COMESTIBLES / LUNDI 03 JUIN

Balade suivie de l'atelier cuisine. Soirée animée par Bernadette Delit
Cafétéria du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle 063/45.61.34

EXCURSION À KONZ / SAMEDI 15 JUIN

Ecomusée Roscheider Hof à Konz et visite guidée de Luxembourg
Cafétéria du complexe sportif d'Etalle à 20h00
Org : Cercle Horticole Etalle 063/45.61.34

VISITE D'UN JARDIN EXTRAORDINAIRE / SAMEDI 22 JUIN

de 09h30 à 11h30 / Pour des raisons de biosécurité, nos amis les chiens ne sont pas admis
Participation gratuite - Le lieu de rendez-vous est communiqué après inscription
Informations : a.leger@pndg.be - 0479/437.419
Org. Parc Naturel de Gaume



CULTURE & LOISIRS

PIQUEES DE DENTELLE

ATELIER POUR TOUS
Samedi 13 avril - 11, 25 mai - 01, 15 juin
de 9h30 à 12h00
PAF (matériel fourni) : 14 euros la séance, 60 euros pour 5 ateliers, valable 3 mois
Contact : Danièle Jadin - 0476/79.90.83 - 063/45.61.01 - danielejadin@hotmail.com
Org. Piquées de Dentelles

CREATION SOUDURE / DU 15 AU 19 AVRIL

De 9h à 16h30 à Fratin
Paf: 260 euros (outillage compris)
INFOS: 0499/60 04 21 tribalsouk@gmail.com
Org. Tribal Souk

CONTES GOURMANDS / JEUDI 25 AVRIL

Contes par Sylvie Alexandre - 19h45
Activité gratuite - exclusivement sous réservation
063/60.13.88 ou par sms : 0499.41.64.88
Org. Bibliothèque d'Etalle

CONCERT DE GALA / SAMEDI 27 AVRIL

Complexe Sportif et culturel d'Etalle à 20h
« Le tour du monde en 10 étapes » par
l'Harmonie La Stabuloise / Entrée gratuite
Org. Harmonie La Stabuloise

PIQUEES DE DENTELLE

Lundi 29 avril / 13, 27 mai/ 03, 17 juin de 14h à
16h30 / Mercredi 17 avril - 15, 29 mai - 05, 19 juin
de 19h00 à 21h30 (Atelier Adulte)
Org. Piquées de Dentelles

UNE JOURNEE DE POLYRYTHMIE / DIMANCHE 12 MAI

De 10h à 17h à Fratin - tout public, dès 13 ans
Paf. 40euros / Accès article 27
INFOS: 0499/60 04 21 tribalsouk@gmail.com
Org. Tribal Souk

CREATION DE MASQUES EN MATIERE THERMOPLASTIQUE / 8, 9 ET 10 JUIN,

De 10h à 17h à Fratin - Paf. 180 euros
Inscription obligatoire (places limitées)
INFOS: 0499/60 04 21 tribalsouk@gmail.com
www.tribalsouk.blogspot.fr
Org. Tribal Souk



ACTIVITÉS SPORTIVES

ATELIER QI GONG DE PRINTEMPS / SAMEDI 27 AVRIL

De 09h30 à 12h30 – La Barricade à Buzenol
Atelier animé par Anne Zachary – professeur
diplômée / 0495/22.84.36 / azqigong@gmail.com
Org. Anne Zachary / www.azqigong.com

ALLURE LIBRE / DIMANCHE 28 AVRIL

1-6-11 km / Départ 10h
Challenge gratuit pour les 7-12 ans de 1 km
Garderie pour les petits, douches et vieil Orval
Ecole de la Communauté française, rue du
Termezart 16 – 6740 Etalle
Infos : Christophe Dupont 0477/388.746
Org. AC Dampicourt & Amicale EFACF Etalle

RUN & BIKE / VENDREDI 10 MAI 2019

Départ à 19h30 / Complexe de Fratin
Début des inscriptions dès 18h30
Contact : laurent.deruette@gmail.com
Org. MF Ste-Marie 87

CONCOURS DE PECHE AU COUP/ SAMEDI 18 MAI

Pêcherie Dos Santos – Fratin / Tirage au sort à
07h00 / Pêche 09h-12h00 & 13h30-16h30
Inscription obligatoire : 20 euros par personne
Tholl Frederic – 0496/63.37.35 –
info@menuisierietholl.be

RANDONNEE LA GAUMAISE / DIMANCHE 19 MAI

Randonnée Cyclotourisme 39-81-73-102 km
Inscription 2,50 euros - 4 euros
Départ de 7h00 - 10h00 - Ancien Lavoir
Renseignement 0471 01 97 53
Org. Les cyclos de la Gaume

STAGE DE QI GONG / SAMEDI 25 MAI

Stage ouvert à tous animé par A. Gadeyne -
Abbaye d'Orval / 9h30 à 12h30 & 14h à 17h30
PAF : 35 euros la journée.
Réservation: 063/223153 - 0478/942353
Infos : cs-taichi-etalle@jimdo.com

RANDONNEE ANNUELLE DES AMIS DONNER / JEUDI 30 MAI

VTC : 15, 20, 25 km
CYCLO : 28, 56, 74, 97 122 km
MARCHE : 7 et 40 km

Le VTT est à priori annulé à cause de la PPA
Inscriptions aux randonnées le jour même au
Complexe Sportif de 7h30 à 10h30
Org. Amis Donner / :063/45 64 33



FÊTES & FESTIVITÉS

FESTIFEU / VENDREDI 12 AVRIL

Allumage à 20h30, concerts à partir de 21h30
Entrée et crêpes gratuites
Org. Patro Stabushuaia

BLIND TEST DU FESTIFEU / SAMEDI 13 AVRIL

Dès 20h30 suivie d'une soirée bière spéciales
5euros par personne - équipe de 4-8 personnes
Réservations après 18h30 au 0491/50 90 50
Org. Patro Stabushuaia

26ÈME EDITION DES BELLES BROCANTES / DIMANCHE 14 AVRIL

De 8h à 18h - Sainte-Marie.
Placement des exposants de 5h à 7h du matin.
Bar et petite restauration.
Uniquement sur réservation au 063/455.868 ou
au 063/455.982
Contact : laurent.deruette@gmail.com
Org. MF Ste-Marie 87

SOIREE BIERES SPECIALES / VENDREDI 19 AVRIL

Dès 19h30 - Entrée Gratuite
Salle de la vieille école - Vance
Org. VC Stabulois

GRAND FEU VANCE / SAMEDI 20 AVRIL

20h45 : Feu d'artifice
21h : Allumage du Grand Feu
21h30 : Concert d'Awissa
Org. CDJ de Vance

NOCES D'OR / LUNDI 22 AVRIL

Cérémonie en l'église d'Etalle : 11h
Célébration au Complexe d'Etalle : 12h
Org. Administration Communale d'Etalle

THIERRY CHANTE JOHNNY / 27 AVRIL

Fratin - Concert sous chapiteau
20h00 : HOLY HOP CIRCUS
22h30 : THIERRY CHANTE JOHNNY,
23h30 : TRIPLAY TRIPLAY
22 euros - préventes / sur place : 25 euros
Préventes disponibles : Point B'Arts - Daune -
Librairie de Nochet / events@rus-fratin.be -
Org. R.U.S. Fratin / 00352/691.88.79.56

ANNIVERSAIRE CDJ / VENDREDI 03 MAI

1er verre offert - Entrée Gratuite
Org. CDJ Villers/Mortinsart

GRANDE BROCANTE BUZENOL / DIMANCHE 05 MAI

Réservez votre emplacement dès maintenant (2
euros le mètre). Infos : 0497/23.02.03 -
0498/23.93.48 - brocante.buzenol@gmail.com
Org. comité de parents Ecole de Buzenol

SOUPER DU CDJ / SAMEDI 11 MAI

Salle du Foot de Sainte-Marie
Org. CDJ Sainte-Marie

BARBECUE ANNUEL DES AMIS DONNER / JEUDI 30 MAI

Au complexe sportif d'Etalle organisé au profit
du projet d'hippothérapie des « AS » (élèves
d'Adaptation Sociale) de l'école « La Providence»
à Etalle. Repas sur réservation : 0498/28 55 98
jusqu'au samedi 26 mai 2019
www.amisdonner.e-monsite.com
Org. Amis Donner

40ÈME FÊTE DE LA MUSIQUE / DIMANCHE 16 JUIN

Brocante & Barbecue de l'Harmonie La
Stabuloise / Concerts et animations musicales de
11h30 à 18h00 (Harmonie de Bettembourg / Les
Chats Hutteurs / Opus AR Big Band / Soda)
Aux abords du Complexe / Entrée gratuite
Inscription: brocante.lastabuloise@gmail.com
inscription Barbecue : 0472/50.50.74 -
pecheurfernand@outlook.com
Org. Harmonie La Stabuloise

FÊTE DES SARRASINS / 28, 29 ET 30 JUIN

BROCANTE / Dimanche 30 Juin 2019 de 6h à
18h / Réservations : 0479/99.38.73
063/45 64 20 - Brocanchantemelle@gmail.com
www.basketchantemelle.be (2 euros le mètre)

APER'OYES / DIMANCHE 30 JUIN

Dès 11h - bar, petite restauration et tournoi de
pétanque
Org : Les Oyes de Sivry

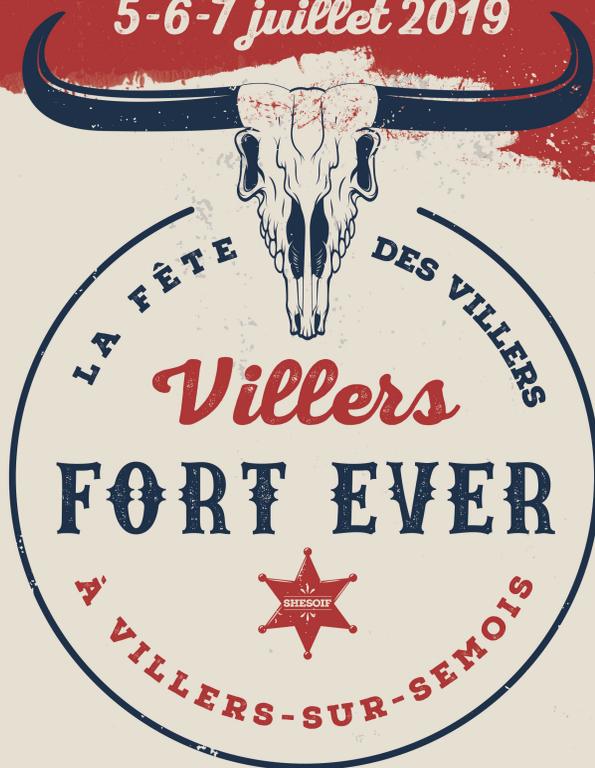
FÊTE DES VILLERS / DU 05 AU 07 JUILLET

05/07 / 21h : Grand Quizz / 23h : Bal années 80
06/07 / 14h : Bar'lade théâtrale / 20h30 : Concert
Western (The Straps / Cools and the gang /
Redemption Colts)
07/07 / 12h30 : Barbecue Géant

TRIBAL SOUK A 20 ANS

Pour son anniversaire, Tribal Souk organise
une série d'évènements à Etalle et aux
alentours. Le programme complet est
disponible sur: www.tribalsouk.blogspot.fr

5-6-7 juillet 2019



VENDREDI

19:00 SOUPER
21:00 GRAND QUIZZ SUIVI DU CONCERT DE NEWTON LAWRENCE
23:30 BAL ANNÉES 80

SAMEDI

14:00 BAR LADE: BALADE THÉÂTRALE AUTOUR DE VILLERS
ET DÉCOUVERTE DES BIÈRES LOCALES
20:30 SOIRÉE CONCERTS WESTERN AVEC:
- COOLS AND THE GANG
- REDEMPTION COLTS
- THE STRAPS
01:30 WILD WILD PARTY

DIMANCHE

11:00 APÉRO DES COUSINS VILLERSOIS ANIMÉ PAR L'HARMONIE D'ETALLE
12:30 BARBECUE GÉANT
14:00 JEUX INTER-VILLERS
17:00 CONCERT OPUS AR BIG BAND,
19:00 REMISE DES PRIX

©FÊTE DES VILLERS À VILLERS-SUR-SEMOIS



TÉL. 0494 20 39 28

SAMFELTEN@HOTMAIL.COM

Infos
& Réservations